

重，量其中城，周約六百二十四米，疑即大唐西域記所謂荒城也。以今推古，名稱雖易，而形勢未變。水經注引釋氏西域記曰：「龜茲國北四十里山上有寺名雀離大清淨」（卷二，頁九）。按「雀離」與「昭怙釐」，或爲一名之異譯。高僧傳羅什傳云：「什在胎時，其母慧悟倍常，聞雀梨大寺名德既多，又有得道之僧，即與王族貴女德行諸尼，彌日設供，請齋聽法」（高僧傳初集卷二，頁一，金陵刻經處本）。高僧傳之雀梨大寺，當即水經注之雀離大清淨寺，亦即唐之昭怙釐。羅什生於東晉建元二年（公元三四四年，據西域之佛教二七二頁），此時雀離寺已臻極盛。則此寺之創建，當在東晉建元以前。吾人雖無遺物之證據，但據河西城西之高塔，上爲磚砌，下爲土築，顯然是兩個時期之遺物。如以土坯累砌當於唐代，則用土築當在唐前，故我定唐以前此寺即已存在，想無問題。同時，又在羅漢窟中發現「唐大順五年」題識（公元八九四年），是此寺自三世紀五十年代至九世紀之末，此寺均在活動，則此寺之歷史，約五百五十餘年，可謂悠久矣（註四）。

2. 鐵吉克遺址 我在庫木土拉工作完後，即擬考察沙雅河西岸遺址。於九月九日，由庫木土拉向西出發，渡沙雅河，河寬約二里，渡河轉西偏南行，至阿克雅爾稍息，復前行，沿途村舍絡繹，柏楊夾道，下午抵今新和縣住店。店有一小花園，頗舒適，在此休息一日。十一日復出發至阿克雅爾，往探查沙雅河西岸及把什何計北之古址。十三日，復由阿克雅爾向鐵吉克出發，向西南行入戈壁，又過一大渠，本地人稱爲裕勒都司海子。蓋沙雅河自庫木土拉出口後，分爲二渠西行：一曰小裕勒都司渠，西南流至沙雅境內；一曰大裕勒都司渠，流灌裕勒都司，餘水溢爲湖澤。兩渠並行向西，我等初行傍小裕勒都司渠，後傍大裕勒都司渠，沿渠村舍絡繹，田畝相望。下午抵托卜沁。有一舊城在路南半里，只餘牆基，城中已生青草，無一遺物可檢。三時轉至一獵戶阿西木家住焉。十四日即由阿西木家出發轉西行，經紅泥灘，間有沙磧，過玉爾滾，有土墩二：南墩高約九米餘；北墩亦高六米。爲土磚所砌，墩東西有垣牆遺址，已滿積黃沙。我等在此檢得碎銅片及陶片若干。審其陶片，均作粉紅色，皆爲唐代遺物。在墩東北約二里沙磧中露出紅泥灘，滿布瓦礫及鐵塊甚多，並有烽火遺渣，知此地爲古軍事警戒區域，沿途置有成兵。在南約十餘里，亦有一舊址，未經探查。復由墩向西南行，初行沙窩之南，復穿過沙窩，繞行沙窩之背。此沙窩自沙雅河西岸，旁確爾達格西南行，至阿克蘇境，綿亙百餘里，或即大唐西域記中龜茲與跋錄伽中間之小沙磧也。出沙窩，向西傍山行，下午抵鐵吉克，住店中。此處有一東西山脈，總名確爾達格。由庫車北托和拉且分支西行，木札特河穿山而過，庫木土拉佛洞即在其出口處。西行至鐵吉克，本地人稱爲柯尤克達格。柯尤克爲歡喜之意。傳說有一聖人至此，在山牧放迷途，復被尋得，共稱歡喜，故名。山爲黃土層，中出石油，清末曾有人開採，後已停開，現山腰間尚留存許多洞穴，即舊時開掘遺迹。在山麓一帶有鐵塊及硫磺炭渣甚多，是此地古代必爲軍事要地。復往西，查看千佛洞遺址（附圖拾）。佛洞或在山頂，或在山腰，